

珍惜天然海岸地貌

Value our natural shoreline landscape

將軍澳 – 藍田隧道

Tseung Kwan O - Lam Tin Tunnel



香港地貌岩石保育協會
Association for Geoconservation, Hong Kong



Source map: Google Earth 2007

Image © 2007 DigitalGlobe

© 2007 Google



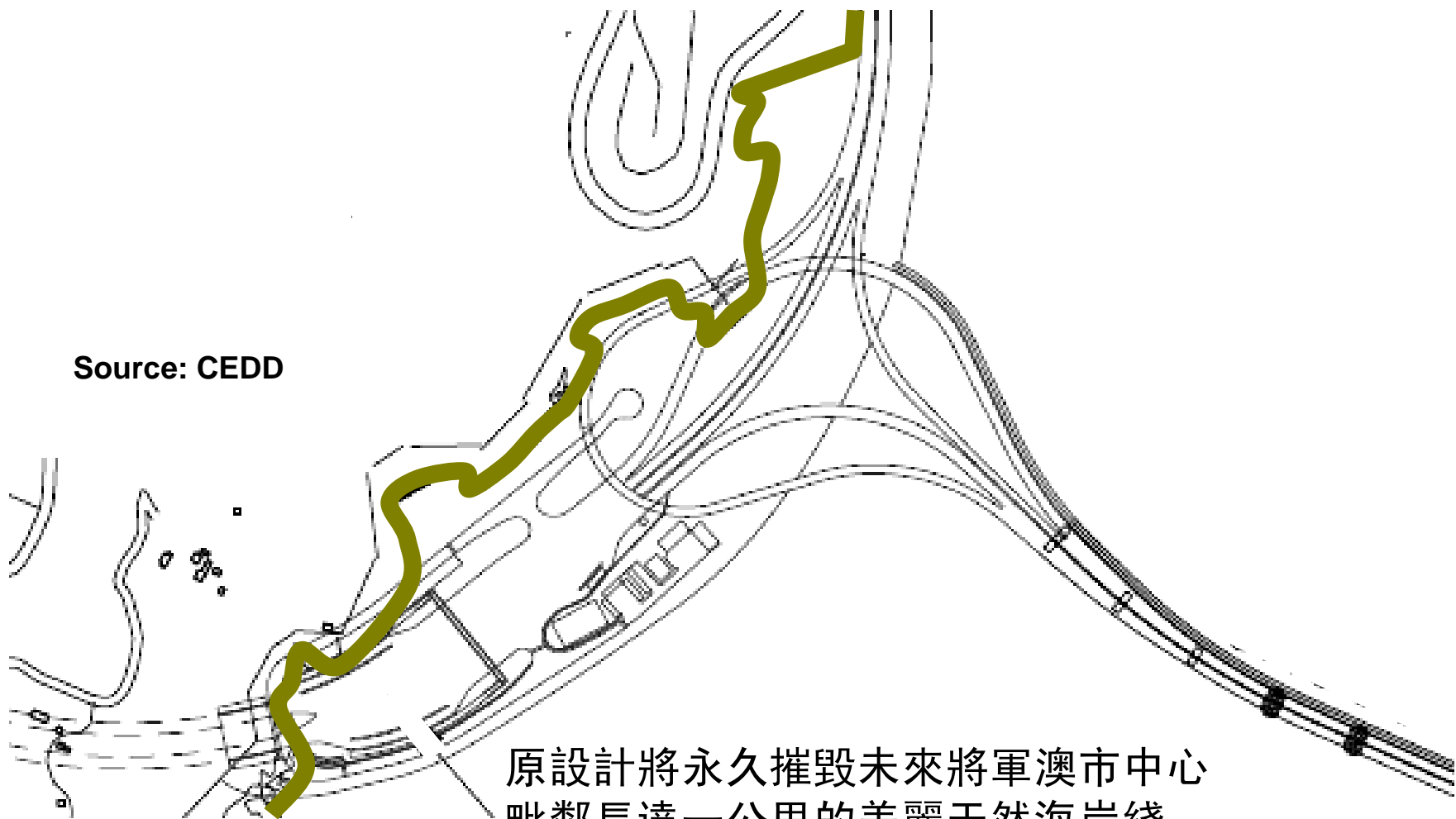


海岸地貌
coastal landform



火山岩, 花崗岩, 雲英岩, 礦物
volcanic rocks, granite, greisen,
minerals



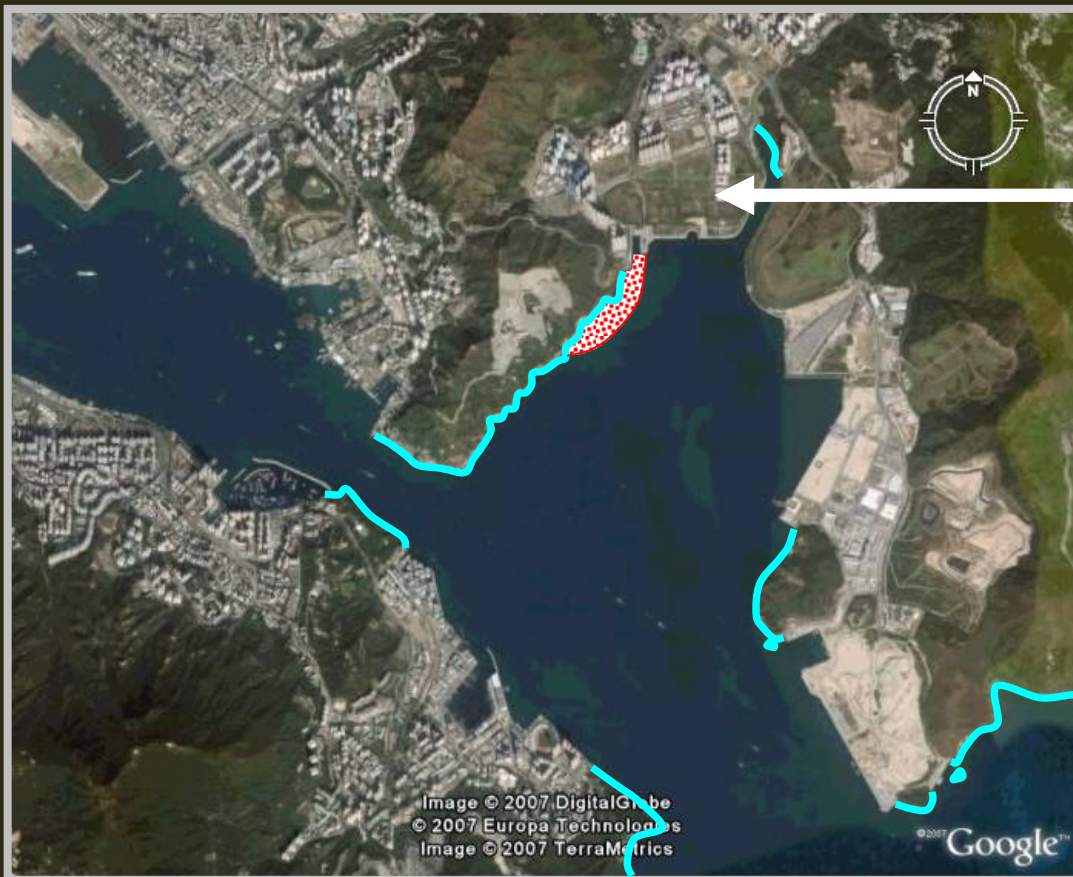


Source: CEDD


原設計將永久摧毀未來將軍澳市中心
毗鄰長達一公里的美麗天然海岸綫
**Original layout will result in permanent destruction
of one kilometre of scenic natural shoreline
neighbouring the future Tseung Kwan O town centre**

將軍澳一帶消失中的天然海岸綫

Diminishing natural shorelines around Tseung Kwan O



未來將軍澳市中心
Future town centre
of Tseung Kwan O

-  尚存天然海岸綫
Existing remaining
natural shoreline
-  隧道填海區
Reclamation for the
tunnel

曲折的走線 – 必須? 可持續?

A winding route – necessary? sustainable?

Source: CEDD



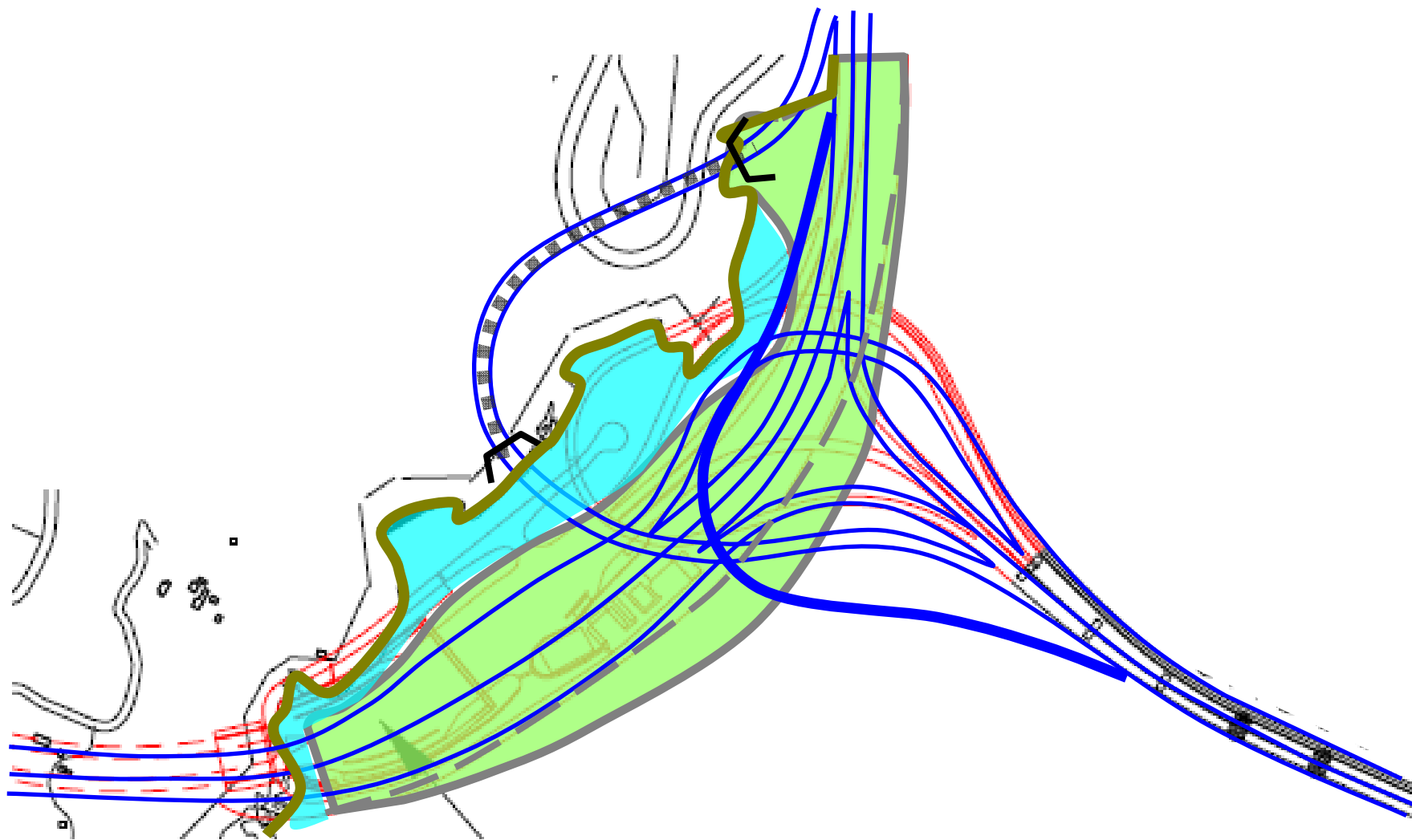
若沒有更佳走線的折衷方案 Compromise solution only if no other alternatives



帶狀公園，行人徑，單車徑
Ribbon park, footpaths,
cycle tracks

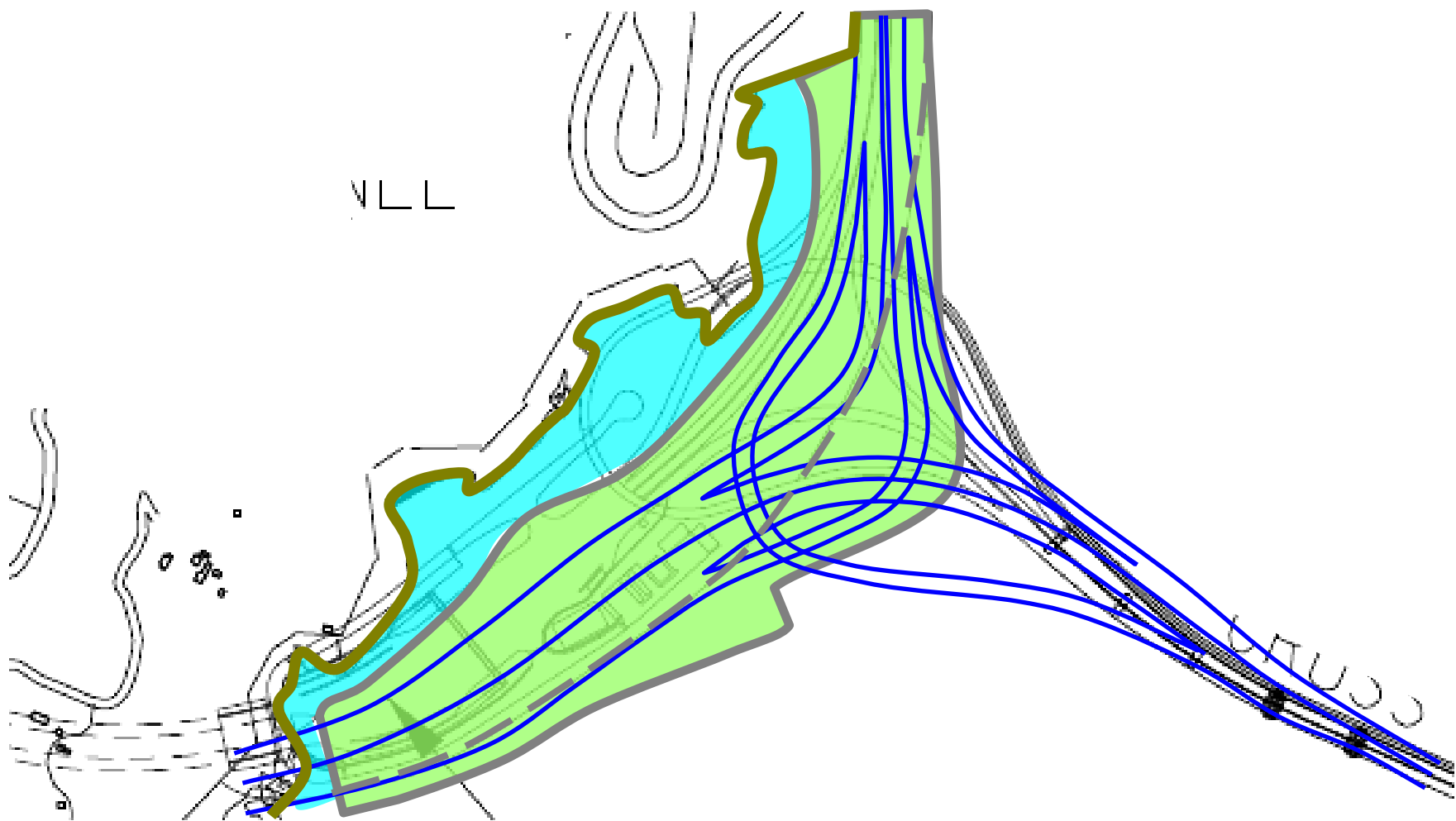
湖泊
Lagoon

填海區
Reclamation



將交匯處往外移

Move interchange outward



重新編排交匯處道路連接
Rearrange interchange connections

離岸填海或橋樑

Offshore Reclamation or Bridges

將軍澳坑口

Hang Hau, Tseung Kwan O

大蠔灣

Tai Ho Wan

澳門南灣湖

Nam Wan Lake, Macau

香港迪士尼公園四白灣海岸

Sze Pak Wan shoreline, Hong Kong

Disneyland



我們要求

Our requests

保留自然海岸線

preserve the natural shoreline

設置沿岸公園

shoreline park

開挖石方用作景觀美化

excavated rocks for landscaping